

fantastic®

Full Wireless Stereo Headset

RAVE



GB	<u>User Manual</u>	1
D	<u>Bedienungsanleitung</u>	4
E	<u>Manual del usuario</u>	7
I	<u>Manuale di istruzioni</u>	10

User Manual

Thank you for choosing this Fontastic® product.
Please read this user manual carefully and comply with the safety instructions.

Package Contents

- 2 x wireless headset
- Storage and charging case
- USB Type-C™ cable
- 3 pairs of earbuds (small, medium & large)
- User manual

Overview:

Headset

1. Multifunction Button
2. Status LED
3. Volume -/ previous track
4. Volume +/- next track
5. Speaker/Earbud
6. Charging Pins



Charging case

7. Charging Status Headsets
8. Charging Pins
9. Charging Status Case
10. USB Type-C Charging Port (on the rear side)



Getting Started

Charging the headset

Insert the headset into the charging case. Make sure that pins are well connected. The LEDs (7) and (9) will turn on and show charging status.

Charging the case

Connect the Type-C™ cable, included with the headset, to the charging case (10) and to a power supply or USB port on a computer to charge the battery of the case. During charging, the battery display on the case shows the battery status. The headset display shows its current charge status.

Switching On/Off

- Switch on:** Hold the Multifunction button (1) for about 2-3 second.
Switch off: Hold the Multifunction button (1) for about 5-6 seconds.

Note: Both headsets switch on and off automatically when removed or inserted into the case.

Note: Rave has a voice announcement, this can be given in German (default) or English.

Setting the language: Press the multifunction button (hold the button down for about 15 seconds) until you hear the desired language setting, then release the button.

Pairing

The RAVE Headset has to be paired with a Bluetooth® device before use. The headsets LED will blink alternating between red and blue when it's ready to pair.

1. Take out the Headsets from the charging case. They will automatically power on and pair with each other. Now one of them switches to pairing mode to connect to the Phone.
2. Search for "RAVE" on your Bluetooth® device and select it to pair the headset with your device. When properly connected, the LED (2) blinks blue and turns off after pairing has been successful.

Note:

- When set into the charging case the connection is disabled. When taken out of the case they will automatically reconnect.
- If the headset cannot be connected within 3 minutes it will turn off on its own.
- If the connection is interrupted you have to press the Multifunction Button to reconnect the headset.

Music Control

Play/Pause: Press the multifunction button once.

Skip Backwards: Short press Volume -/ previous track button (3).

Skip Forwards: Short press Volume +/- next track button (4).

Hands-free control

Answer/Hang up Call: Press the multifunction button once.

Decline Call: Hold the multifunction button (1) for a second when the call is inbound.

Re-Dial: When in standby, press the multifunction button (1) 2 times. Your phone will call the last dialled number.

Voice dial /Voice Command: When in standby, press and hold the multifunction button (1) for 2 seconds. A „Bip“ sounds and voice control is activated.

Volume setting

To **increase the volume**, press and hold the Volume +/- next track button (4) until the desired volume is reached.

To **decrease the volume**, press and hold the Volume -/ previous track button (3) until the desired volume is reached.

Safety advice:

- Do not use the headset at high volume for prolonged periods of time.
- Be careful not to use headset in potentially dangerous situations.

- Do not use the headset while operating a vehicle.
- Never open the device.
- Never immerse the device in water, always protect it from moisture.
- Disconnect electronic devices from the power when not using it for longer time.
- Do not use headphones if they show any visible damage

Technical Specifications:

Headsets:

- BT Version: 5.0 EDR
- Profiles: Headset, hands-free, A2DP, AVRCP
- Audio frequency range: 50Hz-20kHz
- Impedance: 16 Ohm
- Sensitivity: 103 ± 3dB
- Built-in high performance microphone 42 ± 3dB
- Battery: headset 50 mAh
- Operating time: up to 5 hours at 70% volume
- Standby time: up to 80 hours
- Status LED: blue/red
- Weight: 8g per headset unit
- Dimensions: headset 54 x36 x 25 mm

Charging Box:


- Battery: 600 mAh
- Charge level indicator powerbank and headset units
- USB Type-C charging port
- Dimensions: 92 X 62 X 34 mm
- Weight: 62g

The company is not responsible for any damage due to improper operation.

If you need technical support, please contact our support team by e-mail at service@fontastic.eu.

CE We hereby declare, that this device carries the CE mark in accordance with the regulations and standards. It conforms with the fundamental requirements of the (RED) 2014/53/EU directive. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.d-parts.de/Konfo

Note on environmental protection:

 After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details of this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, re-using the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Bedienungsanleitung

Vielen Dank dass Sie sich für dieses Fontastic® Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Verpackungsinhalt

- 2 x Drahtloses Headset
- Aufbewahrungs- und Ladeetui
- USB Type-C™ Kabel
- 3 Paar Ohrpasstücke
- Bedienungsanleitung



Übersicht:

Headset

1. Multifunktionsknopf
2. Status LED
3. Lautstärke -/ nächster Title
4. Lautstärke +/ vorheriger Title
5. Lautsprecher/Ohrpasstück
6. Ladekontakte

Ladebox

7. Headset Ladestatus
8. Ladekontakte
9. Ladestatus Ladebox
10. USB Type-C Ladeanschluss (Rückseite)

Inbetriebnahme

Laden des Headsets

Legen Sie das Headset in das Ladeetui. Stellen Sie dabei sicher, dass die Kontakte miteinander verbunden sind. Während des Ladevorgangs zeigen die LEDs (7. u. 9) den jeweiligen Ladestatus der Headsets und des Etuis an.

Laden des Etuis

Verbinden Sie das USB Type-C™ Kabel, das mitgeliefert wurde, mit dem Ladeetui und einem Reiselader oder USB Port eines Computers, um die eingebaute Batterie zu laden. Während des Ladevorgangs zeigt die Batterieanzeige des Etuis den Batteriestatus an. Die Headset-Anzeige zeigt den aktuellen Ladezustand an.

An-/Aussschalten

Anschalten: Halten Sie den Multifunktionsknopf für ca. 2-3 Sekunden.

Ausschalten: Halten Sie den Multifunktionsknopf für ca. 5-6 Sekunden.

Hinweis: Beide Headsets schalten sich automatisch ein und aus, wenn sie aus dem Etui entnommen oder eingesetzt werden.

Hinweis: Rave verfügt über Sprachansage, diese kann in Deutsch (Voreinstellung) oder English ausgegeben werden und wird wie folgt eingestellt:
Drücken Sie die Multifunktions Taste so lange (für ca.15 Sekunden gedrückt halten), bis Sie die gewünschte Spracheinstellung hören, danach die Taste los lassen.

Verbindung

Das RAVE Headset muss mit einem Bluetooth®-fähigen Gerät verbunden sein, um genutzt zu werden. Die LED des Headsets blinkt abwechselnd blau und rot während es bereit zum Pairen ist.

1. Nehmen Sie die Headsets aus dem Gehäuse, sie werden automatisch eingeschaltet und miteinander gekoppelt. Jetzt startet das rechte Headset den Pairing-Modus zum Verbinden mit dem Telefon.
2. Suchen Sie auf ihrem Bluetooth®-fähigen Gerät nach „**RAVE**“ und wählen Sie dieses aus um das Headset mit dem Gerät zu verbinden. Wenn das Headset erfolgreich verbunden wurde, blinkt die LED noch einmal kurz blau und erlicht dann.

Hinweis:

- Wenn das Headset in das Ladeetui gelegt wird, wird die Verbindung unterbrochen. Sobald das Headset entnommen wird, verbindet sich das Headset automatisch wieder.
- Wenn das Headset nicht innerhalb von 3 Minuten verbunden werden kann, schaltet es sich von selbst aus.
- Wenn die Verbindung unterbrochen wird muss der Multifunktionsknopf, gedrückt werden um die Verbindung wieder herzustellen.

Musiksteuerung

- Wiedergabe/Pause:** Tippen Sie einmal auf die Multifunktions Taste (1).
Vorheriger Titel: Drücken Sie kurz auf die Lautstärke -/ vorheriger Titel Taste (3).
Nächster Titel: Drücken Sie kurz auf die Lautstärke +/ nächster Titel Taste (4).

Freisprechfunktionen

- Gespräch Annehmen/Auflegen:** Drücken Sie den Multifunktionsknopf (1) einmal.
Anruf Ablehnen: Halten Sie den Multifunktionsknopf (1) für eine Sekunde wenn der Anruf eingeht.
Wahlwiederholung: Im Standby Modus den Multifunktionsknopf (1) zweimal hintereinander drücken. Ihr Mobiltelefon wählt die zuletzt gewählte Nummer.
Sprachsteuerung: Im Standby Modus den Multifunktionsknopf (1) für 2 Sekunden gedrückt halten. Ein „Bip“ ertönt und die Sprachsteuerung wird aktiviert.

Einstellung der Lautstärke

- Um die Lautstärke zu erhöhen, halten Sie die Lautstärke +/ nächster Titel Taste (4) gedrückt, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.
Um die Lautstärke zu verringern, halten Sie die Lautstärke -/ vorheriger Titel Taste (3) gedrückt, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.

Sicherheitshinweise

- Betreiben Sie das Headset nicht für längere Zeit auf der höchsten Lautstärke.
- Stellen Sie die Nutzung des Headsets bei gefährlichen Situationen ein.
- Verwenden Sie das Headset nicht bei Nutzung eines Fahrzeugs.
- Öffnen Sie niemals das Gerät
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Entfernen Sie elektronische Geräte vom Netz, wenn sie für einen längeren Zeitraum nicht gebraucht werden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Technische Daten:

Headsets

- BT Version: 5.0 EDR
- Profile: Headset, Hands-free, A2DP, AVRCP
- Audio-Frequenzbereich: 50Hz-20kHz
- Impedanz: 16 Ohm
- Empfindlichkeit: 103 ± 3dB
- Eingebautes Hochleistungsmikrofon 42 ± 3dB
- Batterie: Headset 50 mAh
- Betriebszeit: Bis zu 5 Stunden bei 70% Lautstärke
- Standby-Zeit: bis zu 80 Stunden
- Status LED: Blau/Rot
- Gewicht: Pro Headset-Einheit 8g
- Abmessungen: Headset 54 x36 x 25 mm

Ladeetui:

- Batterie: 600 mAh
- Ladestandanzeige Powerbank und Headset-Einheiten
- USB Type-C Ladeanschluss
- Abmessungen: 92 X 62 X 34 mm
- Gewicht: 62g

Bei falscher Bedienung wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Falls Sie Technischen Support benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team per E-Mail unter der Adresse service@fontastic.eu.

CE Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät die CE Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.d-parts.de/Konfo

Hinweis zum Umweltschutz:



Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Mit der Wiederverwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Manual del usuario

Gracias por elegir un producto Fontastic®. Lea atentamente este manual del usuario y cumpla con las instrucciones de seguridad.

Contenidos del paquete

- 2 x cascos inalámbricos
- Estuche de almacenamiento y carga,
- Cable USB Type-C™
- 3 pares de auriculares
- Manual de usuario

Descripción:

Auriculares

1. Botón multifunción
2. LED de estado
3. Volumen -/ pista anterior
4. Volumen +/ siguiente pista
5. Altavoz/Earbud
6. Contacto de carga



Caja de carga

7. Cargando los auriculares Staus
8. Contacto de carga
9. Estado de la caja de carga
10. Puerto de carga USB tipo C (en la parte trasera)



Guía de inicio

Cargar los cascos

Inserte el auricular en el estuche de carga. Asegúrese de que los pines estén conectados. Los LED (7) y (9) se encenderán y mostrarán el estado de la carga.

Cargar el estuche

Conecte el cable USB Type-C™, incluido con los cascos, al estuche de carga y a una fuente de alimentación o puerto USB en un ordenador para cargar la batería del estuche. Durante la carga, la pantalla de la en el estuche muestra el estado de la misma. La pantalla del auricular muestra el estado de carga actual.

Encendido/Apagado

Enciéndelo: Mantenga el botón multifunción durante unos 2-3 segundos.

Desconecta: Mantenga el botón multifunción durante unos 5-6 segundos.

Nota: Ambos auriculares se encienden y apagan automáticamente cuando des sacan o se insertan de la caja.

Nota: Rave tiene un anuncio de voz, este puede ser dado en alemán (por defecto) o en inglés.

Ajustar el idioma: Presione el botón multifuncional (mantenga el botón presionado durante unos 15 segundos) hasta que escuche el ajuste de idioma deseado, luego suelte el botón.

Emparejamiento

Los cascos RAVE deben emparejarse con un dispositivo Bluetooth® antes de usarlo. El LED de los cascos parpadeará alternando entre rojo y azul cuando esté listo para emparejarse.

1. Saque los auriculares del estuche de carga. Se encenderán automáticamente y se emparejarán entre sí. Ahora uno de ellos cambia al modo de emparejamiento para conectarse al teléfono.
2. Busque „RAVE“ en su dispositivo Bluetooth® y selecciónelo para emparejar el auricular con su dispositivo. Cuando está correctamente conectado, el LED parpadea en azul y se apaga cuando ha logrado emparejarse.

Nota:

- Cuando se colocan en el estuche de carga, la conexión se desactiva. Cuando se sacan del estuche, se volverán a conectar automáticamente.
- Si los auriculares no se pueden conectar en 3 minutos, se apagarán solos.
- Si se interrumpe la conexión, debe presionar el botón de función para volver a conectar el auricular.

Control de la música

Reproducir/Pausar: Toca el botón multifunción una vez.

Saltar hacia atrás: Pulsación breve Botón de volumen -/ pista anterior (3).

Saltar hacia adelante: Pulsación breve del botón Volumen +/ siguiente pista (4).

Control manos libres

Responder/Colgar llamada: pulse el botón de multifunción (1) una vez.

Rechazar llamada: mantenga presionado el botón de multifunción (1) durante un segundo cuando la llamada está entrando.

Volver a marcar: cuando está en espera, pulse el botón de multifunción (1) 2 veces. Su teléfono llamará al último número marcado.

Marcación por voz/Comandos de voz: en el modo de espera, mantenga pulsado el botón de multifunción (1) durante 2 segundos. Sonará un pitido y se activará el control por voz.

Ajuste del volumen

Para **aumentar el volumen**, mantenga pulsado el botón Volumen +/ siguiente pista (4) hasta alcanzar el volumen deseado.

Para **disminuir el volumen**, mantenga pulsado el botón Volumen -/ pista anterior (3) hasta alcanzar el volumen deseado.

Advertencia de seguridad:

- No utilice el auricular a un volumen alto durante períodos prolongados
- Tenga cuidado de no usar auriculares en situaciones potencialmente peligrosas
- No utilice los auriculares mientras conduce un vehículo
- Nunca abra el dispositivo

- Nunca sumerja el dispositivo en agua, protéjalo siempre de la humedad
- Desconecte los dispositivos electrónicos de la alimentación cuando no los esté utilizándolos durante mucho tiempo
- No use auriculares si muestran algún daño visible

Especificaciones técnicas:

Auriculares:

- Versión BT: 5.0 EDR
- Perfiles: Auriculares, manos libres, A2DP, AVRCP
- Rango de audiofrecuencia: 50Hz-20kHz
- Impedancia: 16 Ohm
- Sensibilidad: 103 ± 3dB
- Micrófono de alto rendimiento incorporado 42 ± 3dB
- Batería: auriculares 50 mAh
- Tiempo de funcionamiento: hasta 5 horas al 70% de volumen
- Tiempo de espera: hasta 80 horas
- LED de estado: azul/rojo
- Peso: 8g por unidad de auricular
- Dimensiones: auriculares 54 x36 x 25 mm

Caja de carga:

- Batería: 600 mAh
- Unidades de banco de potencia y auriculares con indicador de nivel de carga
- Puerto de carga USB tipo C
- Dimensiones: 92 X 62 X 34 mm
- Peso: 62g

La empresa no se hace responsable de ningún daño debido a una operación incorrecta.

Si necesita asistencia técnica, comuníquese con nuestro equipo de asistencia enviando un correo electrónico a service@fontastic.eu.

CE Por la presente declaramos que este dispositivo lleva la marca CE de acuerdo a las normativas y estándares de calidad. Cumple los requisitos fundamentales de la RED – (2014/53/UE). El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.d-parts.de/Konfo

Nota sobre la protección medioambiental:

Tras la implementación de la Directiva europea 2012/19/EU en el sistema legal nacional, se aplica lo siguiente: los dispositivos eléctricos y electrónicos no se pueden eliminar junto con los residuos domésticos.

Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos que hayan finalizado sus vidas útiles a los puntos de recogida pública establecidos para este propósito o en su punto de venta. Los detalles de estas directrices se definen en las leyes nacionales de los respectivos países. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el paquete indican que el producto se encuentra sujeto a estas regulaciones. Al reciclar, reutilizar los materiales u otras formas de usar los dispositivos viejos, usted realiza una importante contribución para proteger nuestro medio ambiente.

Manuale di istruzioni

Grazie per aver scelto un prodotto Fontastic®. Leggi attentamente questo manuale di istruzioni e attieniti alle indicazioni relative alla sicurezza.

Contenuto della confezione

- N. 2 cuffie wireless
- Custodia per la conservazione e la ricarica
- Cavo USB Type-C™
- N. 3 paia di auricolari
- Manuale di istruzioni



Panoramica:

1. Pulsante multifunzione
2. LED di stato
3. Volume -/ traccia precedente
4. Volume +/- traccia successiva
5. Altoparlante/Earbud
6. Contatti di ricarica

Caso di ricarica

7. Ricarica delle cuffie Staus
8. Contatti di ricarica
9. Caso di stato di carica
10. Porta di ricarica USB tipo C (sul lato posteriore)



Guida introduttiva

Ricaricare le cuffie

Inserire l'auricolare nella custodia di ricarica. Assicurarsi che i pin siano collegati. I LED (7) e (9) si accendono e mostrano lo stato di carica.

Ricaricare la custodia

Per caricare la batteria della custodia, collega il USB tipo C (in dotazione con le cuffie) alla custodia di ricarica e all'alimentazione elettrica, oppure alla porta USB di un computer. Durante la carica, il display della batteria sulla custodia mostra lo stato della batteria. Il display della cuffia mostra lo stato di carica attuale.

Accensione/spengimento

- Accensione:** tieni premuto il tasto funzione per circa 2-3 secondi.
- Spengimento:** tieni premuto il tasto funzione per circa 5-6 secondi.

Nota: Entrambe le cuffie si accendono e si spengono automaticamente quando vengono rimosse o inserite nella custodia.

Nota: Rave ha un annuncio vocale, questo può essere dato in tedesco (default) o in inglese.

Impostazione della lingua: Premere il tasto multifunzione (tenere premuto il tasto per circa 15 secondi) finché non si sente l'impostazione della lingua desiderata, quindi rilasciare il tasto.

Associazione

Le cuffie RAVE devono essere associate a un dispositivo Bluetooth® prima dell'uso. Il LED degli auricolari lampeggia alternando il rosso e il blu quando è pronto per l'accoppiamento.

1. Estrai le cuffie dalla custodia di ricarica. Si accenderanno in modo automatico e si abbineranno reciprocamente. Uno dei dispositivi passerà ora alla modalità di associazione per connettersi al telefono.
2. Cerca „RAVE“ sul tuo dispositivo Bluetooth® e selezionalo per associare le cuffie al tuo dispositivo. In caso di collegamento corretto, il LED lampeggerà di blu e si spegnerà dopo che l'associazione è avvenuta con successo.

Attenzione:

- quando sono all'interno della custodia di ricarica, la connessione è disabilitata. Quando vengono estratte dalla custodia, si ricollegano automaticamente.
- se non è possibile collegare le cuffie entro 3 minuti, si spegneranno da sole.
- se la connessione viene interrotta, devi premere il tasto funzione per ricollegare le cuffie.

Controllo della musica

Riproduzione/pausa: tocca una volta il tasto multifunzione.

Salta all'indietro: Premere brevemente il pulsante Volume -/ traccia precedente (3).
Salta in avanti: Premere brevemente il pulsante Volume +/ del brano successivo (4).

Controllo vivavoce

Rispondi/termina chiamata: tocca una volta il tasto multifunzione (1).

Rifiuta chiamata: quando la chiamata è in arrivo, tieni premuto per un secondo il tasto multifunzione (1).

Richiamo: in modalità standby, tocca 2 volte il tasto funzione. Il telefono chiamerà l'ultimo numero composto.

Composizione/controllo vocale: durante la fase di standby, toccare il tasto multifunzione (1) per 2 secondi. Si udrà un segnale "bip", il quale comunica che il controllo vocale è attivato.

Consigli di sicurezza:

- Non utilizzare le cuffie ad alto volume per periodi di tempo prolungati.
- Fare attenzione a non utilizzare le cuffie in situazioni di potenziale pericolo.
- Non utilizzare le cuffie mentre ci si trova alla guida un veicolo.
- Non aprire mai il dispositivo.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua; proteggerlo sempre dall'umidità.

- Disconnettere i dispositivi elettronici dall'alimentazione quando non vengono utilizzati per lunghi periodi di tempo.
- Non usare le cuffie se mostrano danni visibili.

Caratteristiche tecniche:

Cuffie:

- Versione BT: 5.0 EDR
- Profili: Auricolare, a mani libere, A2DP, AVRCP
- Gamma di frequenze audio: 50Hz-20kHz
- Impedenza: 16 Ohm
- Sensibilità: 103 ± 3dB
- Microfono incorporato ad alte prestazioni 42 ± 3dB
- Batteria: cuffia 50 mAh
- Tempo di funzionamento: fino a 5 ore a 70% del volume
- Tempo di standby: fino a 80 ore
- LED di stato: blu/rosso
- Peso: 8 g per unità auricolare
- Dimensioni: cuffia 54 x36 x 25 mm

Scatola di ricarica:

- Batteria: 600 mAh
- Indicatore del livello di carica delle unità di potenza e delle cuffie
- Porta di ricarica USB tipo C
- Dimensioni: 92 X 62 X 34 mm
- Peso: 62g

L'azienda non è responsabile per eventuali danni dovuti a utilizzi impropri.

Se hai bisogno di supporto tecnico, contatta il nostro team di assistenza via e-mail all'indirizzo service@fontastic.eu.



Con la presente dichiariamo che il dispositivo porta il marchio CE in conformità con le regole e gli standard. È conforme ai requisiti fondamentali del RED- (2014/53/EU).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.d-parts.de/Konfo

Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU nel sistema legale nazionale, si applica quanto segue: i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Una volta che non siano più funzionanti, gli utenti sono obbligati dalla legge a portare i dispositivi elettrici ed elettronici ai punti pubblici di raccolta istituiti per tale proposito o dal rivenditore. I dettagli a riguardo sono definiti dalla legge nazionale del rispettivo paese. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballaggio, indica che un prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, riutilizzando i materiali o attraverso altre forme di utilizzo di vecchi dispositivi, contribuisce in maniera importante alla protezione del nostro ambiente.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks is under license.

USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of USB Implementers Forum

Registered trademarks are the property of their respective owners.

Improvement and changes of the technical specifications and other data's could be made without prior notice.